"Soft Product" Жауапкершілігі
шектеулі серіктестігі
050009, Қазақстан Республикасы, Алматы қ.
Розыбакиев к, 68 үй, 606 кеңсе.
БСН: 160240006949
Тел: +7 777 675 5570
эл. почта: soft01pro@gmail.com

Товарищество с ограниченной
ответственностью "Soft Product"
050009, Республика Казахстан,
г.Алматы, Розыбакиева, д. 68, офис 606
БИН: 160240006949
Тел: +7 777 675 5570
эл. почта: soft01pro@gmail.com

Исх. №0415-07 от 15.04.2025г.

ЖАЛОБА

По закупке №: 14299166-2
Лот №: 74827309-ОК1 Блок питания

Настоящим ТОО "Soft Product" просит Вас пересмотреть результаты конкурса в связи с тем, что конкурсной комиссией допущены нарушения законодательства Республики Казахстан о государственных закупках, а именно:

Товарищество с ограниченной ответственностью "ALMAdata" допустили в своей технической спецификации иностранные слова. **Хотя согласно пункта 21 конкурсной документации Заявка на участие в конкурсе, а также вся корреспонденция и документы, касательно заявки на участие в конкурсе составляются и представляются на казахском или русском языках по выбору потенциального поставщика. В случае их составления и представления потенциальным поставщиком на другом языке, к ним прилагается точный (нотариально заверенный) перевод**. То есть ***абсолютно все иностранные документы, корреспонденция, а также непосредственно сама Заявка на участие, в составе которой идет заполненная потенциальным поставщиком техническая спецификация*** должны быть переведены нотариально на казахский или русский языки или хотя бы указаны с транскрипцией, как делается это в нотариальном переводе. Что не было сделано со стороны Товарищества с ограниченной ответственностью "ALMAdata". Пункт «Завод-изготовитель (указывается наименование завода-изготовителя и его местонахождение (адрес, при наличии))», заполненный Товариществом с ограниченной ответственностью "ALMAdata" полностью составлен на иностранном языке. Таким образом Товарищество с ограниченной ответственностью "ALMAdata" нарушило законодательство Республики Казахстан о государственных закупках, а значит подлежит отклонению.

Так же прикладываем ответ Заказчика по государственным закупкам на аналогичную ситуацию, где она была рассмотрена положительно на аналогичный довод. А именно искать текст по отношению к потенциальному поставщику ТОО «DIASSUN»: 2. В протоколе итогов конкурса ТОО «Алматыэлектротранс» Вам был дан следующий исчерпывающий ответ с описанием причин отклонения Вашей компании от участия в конкурсе: В соответствии с п.212 Правил осуществления государственных закупок (утв. приказом Министра финансов РК от 9 октября 2024 года № 687), Потенциальный поставщик не допускается к участию в конкурсе (не признается участником конкурса), если его заявка на участие в конкурсе определена не соответствующей требованиям конкурсной документации по следующему основанию: непредоставление полной технической спецификации, а именно: Завод-изготовитель (указывается наименование завода-изготовителя и его местонахождение) – указан на английском языке Согласно пункта 21 конкурсной документации Заявка на участие в конкурсе, а также вся корреспонденция и документы, касательно заявки на участие в конкурсе составляются и представляются на казахском или русском языках по выбору потенциального поставщика. В случае их составления и представления потенциальным

поставщиком на другом языке, к ним прилагается точный (нотариально заверенный) перевод.

ПРОШУ:

- пересмотреть протокол итогов по открытому конкурсу, а именно НЕ ДОПУСТИТЬ к итогу несоответствующую заявку потенциального поставщика - Товарищество с ограниченной ответственностью "ALMAdata".

- объявить победителем ТОО " Soft Product "

Надеемся на Ваше объективное рассмотрение жалобы и принятие справедливого решения.

Директор **Искаков Н.К.**

(подписанно ЭЦП)